

百絵さんのマンスリーレポート

Ciao ragazzi !! Sono Momoe

イタリアのローマに留学してます平良百絵です。コロッセオ・バチカン市国やトレヴィの泉など本当にキレイです!! 街並みやご飯も最高で人生で一度はローマに来ることをオススメします! ローマ旅行する時は自分に声かけて下さい! 是非ガイドします(笑) ちなみにこの写真自分で撮りました! 人混みの中頑張りました留学生活の振り返り時点で初レポート提出になりすみません。

今回は自分のイタリア語の成長について話します!

9月は全く理解出来ず英語生活をしてました。でもこれじゃ伸びないから10月からはイタリア語と英語の両方を使うようにしました。9月は初めての事だらけでたくさん刺激をもらい楽しく過ごせましたが、10月になり慣れない地での疲れや食生活のせいで体調崩したり、イタリア語で言われても理解出来ないし話せないことなど全てに対して自己嫌悪してしまい、落ち込み勉強も何もしたくないという負のサイクルになってしまいました。そんな時に、授業でイタリア語の文法テストで満点を取ることができ、先生やホストに褒められた事で自分では感じてないけど、成長してる事に気付きとても嬉しくて、自分はできる子なんだと立ち直りました!(笑) 11月は、イタリア語多めの英語混ざりで会話してましたが、12月からは完全にイタリア語のみ!! 学校の授業は専門用語とか難しくて今でも理解はできませんが日常生活では、聞き取れるし言いたいことをゆっくりだけと言えるようになりました。コミュニケーションをとるのが苦痛だったのが今では、楽になり楽しいです! 1月からは逆に、イタリア語を使いすぎて英語の授業中に自然とイタリア語が出たり、英単語がスムーズに出てこないようになりました…(笑) 本当にイタリア語と英語がごちゃ混ぜになるのが悩みです。

あと最初の頃は、相手の話す事を頭の中でイタリア語から日本語に翻訳して理解してましたが今では、頭で翻訳しないで自然と理解できていることを不思議に思います。

最後に、改めて言葉の大切さを感じました。残りの留学生活もイタリア語の向上を目指し精一杯がんばってきます!!

I momenti dell'infelicità sono momenti chiave della vita, gli unici momenti in cui si impara davvero qualcosa.

(逆境のときこそが人生の秘訣、唯一本気で学べるときなのだから)

Ciao Ciao!

